

Quick Start

XPST™ 12

Inicio rápido | クイックスタート | 빠른 시작
Краткое руководство | Brzi početak | 快速入门
快速入門 | Schnellstart | البدء السريع | הפעלה מהירה

Regulatory Normativa 法令順守 규정 정보 Соответствие нормативным требованиям Regulatorni tip 管制 管制 Vorschriften الإشعارات التنظيمية תקינה	
Model Modelo モデル 모델 Модель Model 型号 型號 Modell الطراز דגם	P20S
Type Tipo タイプ 유형 Тип Tip 类型 類型 Typ النوع גוד	P20S001

Información para NOM, o Norma Oficial Mexicana (solo para México)

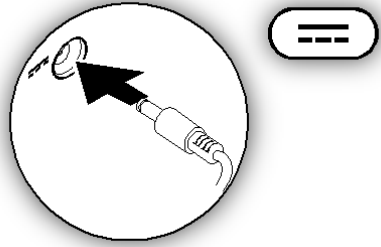
La información que se proporciona a continuación aparecerá en los dispositivos que se describen en este documento, en conformidad con los requisitos de la Norma Oficial Mexicana (NOM):

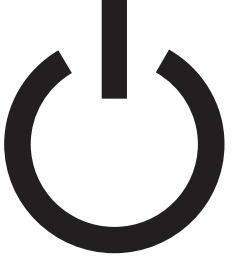
Importador:
Dell México S.A. de C.V.
Paseo de la Reforma 2620 - Piso 11.º
Col. Lomas Altas
11950 México, D.F.

	Read the safety information that shipped with your computer. For additional safety best practices information, see the Regulatory Compliance Homepage at www.dell.com/regulatory_compliance .
	Lea las instrucciones de seguridad que se incluyen con el equipo. Para obtener información adicional sobre prácticas recomendadas de seguridad, consulte la página de inicio sobre el cumplimiento de normativas en www.dell.com/regulatory_compliance .
	コンピュータに同梱の製品の安全に関する情報を参照してください。安全にお使いいただくためのベストプラクティスの追加情報に関しては、規制順守ホームページ www.dell.com/regulatory_compliance をご覧ください。
	컴퓨터와 함께 제공된 안전 정보를 읽어 보십시오. 자세한 안전 모범 사례 정보는 Regulatory Compliance(규정 준수) 홈 페이지 (www.dell.com/regulatory_compliance)를 참조하십시오.
	Прочтите документацию по безопасности, входящую в комплект поставки компьютера. Для получения дополнительной информации о передовом опыте в технике безопасности см. главную страницу о соответствии нормативным документам по адресу www.dell.com/regulatory_compliance .
	Pročitajte bezbednosne informacije koje su dostavljene sa računarom. Dodatne informacije o najboljim bezbednosnim postupcima potražite na početnoj stranici regulatorne usklađenosti na adresi www.dell.com/regulatory_compliance .
	请阅读计算机附带的安全信息。有关其它最佳安全操作信息，请参阅合规主页 www.dell.com/regulatory_compliance 。
	請參閱電腦隨附的安全性方面的資訊。若要獲得其他安全性方面的最佳實踐資訊，請參閱 Regulatory Compliance (法規遵循) 首頁： www.dell.com/regulatory_compliance 。
	Lesen Sie die im Lieferumfang des Computers enthaltenen Sicherheitsinformationen. Zusätzliche Informationen zu Best Practices für Sicherheit finden Sie auf der Dell Startseite zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften unter www.dell.com/regulatory_compliance .
	اقرأ معلومات الأمان الواردة مع الكمبيوتر. للحصول على معلومات إضافية حول أفضل ممارسات الأمان، راجع "الصفحة الرئيسية للتوافق مع الإشعارات التنظيمية" على العنوان www.dell.com/regulatory_compliance .
	קרא את הוראות הבטיחות המצורפות למחשב. למידע נוסף על שיטות העבודה המומלצות בנושא בטיחות, עיין בדף הבית בנושא התאימות לתקינה בכתובת www.dell.com/regulatory_compliance .

	Retain the filler brackets or cards that ship with your computer. Installing filler brackets or filler cards over empty card-slot openings is necessary to maintain FCC certification of the computer. The filler brackets and filler cards keep dust and dirt out of your computer and maintain the airflow that cools your computer.
	Conserve las cubrerranuras y las tarjetas que se incluyeron con el equipo. Para mantener la certificación FCC del equipo, es necesario instalar cubrerranuras o tarjetas de relleno en las aberturas vacías de las ranuras para tarjetas. Los cubrerranuras y las tarjetas de relleno protegen al equipo de la entrada de polvo y suciedad, y mantienen el flujo de aire que refrigera el equipo.
	コンピュータに同梱のフィラーブラケットまたはフィラーカードはお手元に保管しておいてください。コンピュータの FCC 認証を満たすため、フィラーブラケットまたはフィラーカードを空のカードスロット開口部に取り付ける必要があります。フィラーブラケットまたはフィラーカードはコンピュータ内部にごみやほこりが入るのを防ぎ、コンピュータ内部を換気によって冷却します。
	컴퓨터와 함께 제공된 필러 브래킷 또는 카드를 보관해 두십시오. 컴퓨터의 FCC 인증을 준수하려면 빈 카드 슬롯 구멍에 필러 브래킷 또는 필러 카드를 설치해야 합니다. 필러 브래킷 및 필러 카드는 컴퓨터에 먼지와 이물질이 들어오지 않도록 보호해 주며 컴퓨터 냉각에 필요한 공기 흐름을 유지해 줍니다.
	Храните заглушки или карты-заполнители, которые входят в комплект поставки компьютера. Для соблюдения сертификационных требований ФКС к компьютеру необходимо закрывать незанятые слоты плат заглушками или картами-заполнителями. Заглушки и карты-заполнители защищают компьютер от попадания пыли и грязи, а также обеспечивают поток воздуха для охлаждения компьютера.
	Sačuvajte umetke ili kartice za ležišta koji su dostavljeni uz računar. Instaliranje umetaka ili kartica za ležišta preko praznih otvora žlebova za kartice je neophodno kako bi se održala FCC sertifikacija računara. Umetci ili kartice za ležišta sprečavaju skupljanje prašine i prljavštine u računaru i omogućavaju nesmetan protok vazduha koji hladi računar.
	保留计算机附带的填充托架或填充卡。您必须在闲置的卡槽开口处安装填充托架或填充卡，才能维持本计算机的 FCC 认证。填充托架或填充卡可以防止灰尘进入计算机，同时保持通风以冷却计算机。
	保留電腦隨附的填塞托架或填塞插卡。您必須在空置的插卡插槽開口中安裝填塞托架或填塞插卡，以維持 FCC 對該電腦的認證。填塞托架或填塞插卡可防止灰塵落入電腦，並能維持通風來冷卻電腦。
	Bewahren Sie die bei der Lieferung Ihres Computers vorhandenen Abdeckbleche und Platzhalterkarten auf. Das Anbringen eines Abdeckblechs über Steckplatzöffnungen oder die Verwendung von Platzhalterkarten ist erforderlich, um die FCC-Bestimmungen einzuhalten. Die Abdeckbleche und Platzhalterkarten schützen den Computer außerdem vor Staub und Verschmutzung und sorgen dafür, dass der Luftstrom zur Kühlung des Computers nicht unterbrochen wird.
	احتفظ بمسند الحشو أو بطاقاته الواردة مع الكمبيوتر. بعد تركيب مساند حشو أو بطاقات الحشو على مداخل فتحات البطاقات الفارغة أمرًا ضروريًا للالتزام بشهادة اعتماد الكمبيوتر الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تعمل مساند الحشو وبطاقات الحشو على منع دخول الغبار والأتربة إلى الكمبيوتر، كما تحافظ على تدفق الهواء اللازم لتبريد الكمبيوتر.
	שמור על פסי הסגירה או הכרטיסים התותבים המצורפים למחשב. התקנת פסי סגירה או כרטיסים תותבים בפתחים הריקים של חריצי הכרטיסים נחוצה כדי לשמור על אישור FCC למחשב. פסי הסגירה והכרטיסים התותבים גם מונעים כניסת אבק ולכלוך למחשב ושומרים על זרימת אוויר שמקררת את המחשב.

AC Adapter Adaptador de CA AC アダプタ AC 어댑터 Адаптер питания Adapter naizmenične struje 交流适配器 交流電變壓器 Netzteil مهايئ التيار المتردد מתאם זרם חילופין	
Input voltage Voltaje de entrada 入力電圧 입력 전압 Входное напряжение Ulazni napon 输入电压 輸入電壓 Eingangsspannung الجهد الكهربى للإدخال מתח כניסה	100-240 VAC
Input current (maximum) Corriente de entrada (máxima) 入力電流(最大) 입력 전류(최대) Входной ток (не более) Ulazna struja (maksimum) 输入电流（最大值） 輸入電流 (最大值) Eingangsstrom (max.) (الحد الأقصى) تيار الإدخال (مربى) זרם כניסה	1.30 A
Input frequency Frecuencia de entrada 入力周波数 입력 주파수 Частота Ulazna frekvencija 输入频率 輸入頻率 Eingangsfrequenz تردد الإدخال תדר קלט	50 Hz - 60 Hz
Output current Corriente de salida 出力電流 출력 전류 Выходной ток Izlazna struja 输出电流 輸出電流 Ausgangsstrom تيار الإخراج זרם יציאה	2.31 A
Output voltage Voltaje de salida 出力電圧 출력 전압 Выходное напряжение Izlazni napon 输出电压 輸出電壓 Ausgangsspannung الجهد الكهربى للإخراج מתח יציאה	19.5 ± 1 VDC

Notebooks and all-in-one models (No translation required for this header row)	
Connect the external AC adapter.	
Conecte el adaptador de CA externo.	
外付けの AC アダプタを接続します。	
외부 AC 어댑터를 연결합니다.	
Подключите внешний адаптер переменного тока.	
Povežite spoljašnji adapter naizmenične struje.	
连接外部交流适配器。	
連接外接式交流電變壓器。	
Schließen Sie den externen Netzadapter an.	
قم بتوصيل مهايئ التيار المتردد الخارجي.	
חבר את מתאם זרם החילופין החיצוני.	

Power on the computer (and the display, if connected).	
Encienda el equipo (y la pantalla, si se encuentra conectada).	
コンピュータの電源を入れます(モニターを接続している場合、モニターの電源も入れます)。	
컴퓨터(및 연결된 경우 디스플레이)의 전원 단추를 누릅니다.	
Включите компьютер (а также монитор, если он подключен).	
Uključite računar (i ekran ako je povezan).	
打开计算机 (和显示器，如果已连接) 的电源。	
開啟電腦以及顯示器 (如果已連接) 的電源。	
Schalten Sie den Computer und den Bildschirm (falls angeschlossen) an.	
قم بتشغيل الكمبيوتر (والشاشة، إذا كانت متصلة).	
הפעל את המחשב (ואת הצג, אם מחובר).	

	Depending on your computer configuration, some ports or connectors may not be available.
	Según la configuración de su equipo, es posible que algunos puertos o conectores no estén disponibles.
	ご使用のコンピュータの構成によっては、一部のポートまたはコネクタが利用できない場合があります。
	컴퓨터의 구성에 따라 일부 포트 또는 커넥터는 사용하지 못할 수 있습니다.
	В зависимости от конфигурации компьютера некоторые разъемы могут отсутствовать.
	U zavisnosti od konfiguracije računara, neki portovi ili priključci možda neće biti dostupni.
	某些端口或连接器可能无法使用，具体取决于计算机的配置。
	根據您電腦的組態，可能沒有某些連接埠或連接器。
	Je nach Konfiguration Ihres Computers sind einige Ports oder Anschlüsse unter Umständen nicht verfügbar.
	وفقًا لمواصفات الكمبيوتر، قد لا تتوفر بعض المنافذ أو الموصلات.
	בהתאם לתצורת המחשב, ייתכן שחלק מהיציאות או המחברים לא יהיו זמינים.

Icons Iconos アイコン 아이콘 Значки Ikone 图标 圖示 Symbole الرموز סמלים	
AC-adapter Adaptador de CA AC アダプタ AC 어댑터 Адаптер переменного тока Adapter naizmenične struje 交流适配器 交流電變壓器 Netzadapter מהאיי התيار المتردد מתאם זרם חילופין	
USB USB USB USB USB USB USB USB USB USB USB منفذ	 or 
USB + PowerShare USB + PowerShare USB + PowerShare USB + PowerShare USB + PowerShare USB + PowerShare USB + PowerShare USB + PowerShare USB PowerShare USB مع منفذ PowerShare USB مع منفذ	
Mini-DisplayPort Mini-DisplayPort (minipuerto de pantalla) Mini-DisplayPort 미니 DisplayPort Mini-DisplayPort Mini-DisplayPort 迷你 DisplayPort Mini-DisplayPort Mini-DisplayPort Mini-DisplayPort منفذ DisplayPort مصغر	
Headset/Audio-out Salida de audio/auriculares con micrófono ヘッドセット / オーディオ出力 헤드셋/오디오 출력 Гарнитура/аудиовыход Slušalice sa mikrofonom/audio izlaz 耳机/音频输出 耳機/音效輸出 Headset-Anschluss/Audioausgang سماعة الأذن/خرج صوت ערכת אוזניות/יציאת שמע	

Icons | Iconos | アイコン | 아이콘 | Значки | Ikone | 图标 | 圖示 | Symbole | الرموز | ממלים

Screen-rotation lock

Bloqueo/desbloqueo de rotación de pantalla | 画面回転ロック / アンロック | 화면 회전 잠금/잠금 해제

Блокировка/разблокировка поворота экрана | Zaključavanje/otključavanje rotacije ekrana

屏幕旋转锁定/解锁 | 螢幕旋轉鎖定/解除鎖定 | Bildschirm fixieren/Fixierung aufheben

قفל/إلغاء قفل تدوير الشاشة | נעילה/ביטול נעילה של סיבוב המסך

